

Bản án số: 06/2023/HS-ST

Ngày 24 tháng 02 năm 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Hồng Hạnh

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Đỗ Thị Trúc Ly;

2. Ông Nguyễn Đình Phúc

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Thị Nguyên - Thư ký Tòa án nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Nhật Tân - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 02 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 06/2023/TLST-HS ngày 11 tháng 01 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 83/QĐXXST-HS ngày 03 tháng 02 năm 2023 đối với bị cáo:

Trần Thị Thiên T; Giới tính: Nữ; Sinh ngày 08 tháng 5 năm 1984; tại: Thành phố Hồ Chí Minh; Hộ khẩu thường trú: 175/30 C, phường C, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh; Chỗ ở hiện nay: 175/30 C, phường C, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 12/12; Nghề nghiệp: Nhân viên bán hàng; Con ông: Trần Văn B(đã chết) và bà: Huỳnh Thị Kim H(sinh năm 1941); Chồng: Chưa có; Con: Trần Đăng Hoàng N(sinh năm 2018).

Tiền án, tiền sự: không;

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú và có mặt tại phiên tòa.

Những người tham gia tố tụng khác:

- Người bị hại: Bà Nguyễn Thị Thanh T, Sinh năm 1977.

Địa chỉ: 205/41 H, phường T, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh (Có đơn xin vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 14 giờ 30 phút ngày 12/6/2022 tại cửa hàng S, tầng 2, Trung tâm thương mại T, phường B, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh, Trần Thị Thiên T và chị Nguyễn Thị Thanh T (Cùng là nhân viên cửa hàng) xảy ra mâu thuẫn liên quan đến công việc tại cửa hàng. Lúc này, T gọi điện cho quản lý của cửa hàng để thông báo sự việc thì chị T cũng muốn nói chuyện; do T không đồng ý nên dùng tay gạt chị T ra thì làm rớt điện thoại di động chị T đang cầm trên tay. Do nghĩ T cố tình làm rớt điện thoại di động của mình nên chị T đã dùng tay đẩy T vào góc tường, T túm tóc chị T nên chị T dùng tay đánh nhiều cái vào người T làm T té ngã xuống sàn. Lúc này, chị Phạm Thị Thanh H (Là nhân viên cửa hàng E) can ngăn nhưng do bức tức nên T ngồi dậy, tháo giày cao gót T đang mang ở chân phải, cầm phần mũi giày và dùng gót giày đánh vào trán của chị T gây thương tích. Lúc này, bảo vệ của trung tâm thương mại đã đưa chị T đi khâu vết thương sau đó chị T đến Công an phường Bến Nghé, Quận 1 trình báo và có đơn yêu cầu xử lý hình sự đối với Trần Thị Thiên T.

Theo Kết luận giám định pháp y về thương tích số 815/TgT.22 ngày 06/10/2022 của Trung tâm Pháp y - Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh đối với chị Nguyễn Thị Thanh T:

1. Dấu hiệu chính qua giám định:

Vết thương phần mềm vùng đầu trong cung mày phải đã được điều trị khâu vết thương, hiện còn một sẹo kích thước 2,5x(0,1-0,2)cm (ảnh), ổn định.

2. Theo Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế quy định tỉ lệ tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y tâm thần:

Tỉ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 03% (Ba phần trăm).

3. Kết luận khác: Thương tích do vật tày, tày có cạnh tác động gây ra, không nguy hiểm đến tính mạng.

Tại Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an Quận 1, Trần Thị Thiên T khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên, lời khai của T phù hợp với biên bản tiếp nhận nguồn tin về tội phạm, biên bản thực nghiệm điều tra, kết luận giám định pháp y về thương tích, xác nhận của T đối với vật chứng; lời khai của bị hại, những người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ do Cơ quan điều tra thu thập.

Vật chứng: 01 (một) chiếc giày màu đen (chân phải).

Hiện Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an Quận 1 đang tạm giữ các vật chứng trên.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại có đơn yêu cầu bị cáo bồi thường tổng số tiền 50.000.000 đồng.

Tại bản cáo trạng số 20/CT-VKS-Q1 ngày 09 tháng 01 năm 2023, Viện kiểm sát nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo: Trần Thị Thiên T về tội “Cố ý gây thương tích” thuộc trường hợp dùng “Hung khí nguy hiểm”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a Khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa:

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh giữ nguyên quan điểm truy tố đối bị cáo và đề nghị:

+ Căn cứ vào điểm a Khoản 1 Điều 134, điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017: xử phạt bị cáo Trần Thị Thiên T từ 06 đến 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo tính từ ngày tuyên án về tội “Cố ý gây thương tích”.

+ Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo bồi thường thiệt hại theo yêu cầu của bị hại.

+ Xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

- Bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội, thống nhất với nội dung cáo trạng, bản luận tội của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, đồng ý bồi thường cho bị hại số tiền 50.000.000 đồng. Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt và cho được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra - Công an Quận 1, Viện kiểm sát nhân dân Quận 1, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Xét thấy, lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra; phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng; phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án nên có đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng 14 giờ 30 phút ngày 12/6/2022 tại cửa hàng S, tầng 2, Trung tâm thương mại T, số 92-94 N, phường B, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh. Bị cáo Trần Thị Thiên T đã có hành vi dùng gót giày cao gót đánh vào trán của chị Nguyễn Thị Thanh T, gây tổn thương cơ thể 03%. Do đó, hành vi gây thương tích của bị cáo đã phạm vào tội “Cố ý gây thương tích” thuộc trường hợp “dùng hung khí nguy hiểm”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh truy tố bị cáo theo các điều khoản trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] Hành vi của bị cáo Trần Thị Thiên T là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sức khỏe của con người, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình quản lý trật tự, trị an xã hội. Bị cáo nhận thức rõ hành vi của mình là trái pháp luật nhưng vẫn bất chấp hậu quả, thực hiện hành vi phạm tội. Vì vậy, cần có mức hình phạt phù hợp để răn đe giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội.

[4] Tuy nhiên, quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, tại phiên tòa bị cáo đã tự nguyện đồng ý sẽ bồi thường cho bị hại theo yêu cầu. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo được quy định tại điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[5] Xét thấy, Bị cáo có nhân thân tốt; có 02 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 và 01 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 và không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; có nơi cư trú rõ ràng; có khả năng tự cải tạo và việc cho họ hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy việc cho bị cáo được hưởng án treo như đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 1 cũng đủ tác dụng răn đe, giáo dục và không gây ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội, thể hiện sự nhân đạo của pháp luật Việt Nam đối với người phạm tội biết ăn năn hối cải.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa bị cáo đồng ý bồi thường cho bị hại theo yêu cầu nên cần buộc bị cáo bồi thường thiệt hại cho bị hại Nguyễn Thị Thanh T 50.000.000 đồng.

[7] Về vật chứng, cần: Tịch thu tiêu hủy 01 (một) chiếc giày màu đen (chân

phải) do không còn giá trị sử dụng.

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số 03/LNK-ĐTTH ngày 15/12/2022).

[8] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch trên số tiền bồi thường cho bị hại theo quy định của pháp luật.

[9] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Trần Thị Thiên T phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

- Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 134, điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017;

Xử phạt bị cáo Trần Thị Thiên T 09 (chín) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 18 (mười tám) tháng, tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Trần Thị Thiên T cho Ủy ban nhân dân phường Cô Giang, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Khoản 3 Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

- Căn cứ vào Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015:

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) chiếc giày màu đen (chân phải).

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số 03/LNK-ĐTTH ngày 15/12/2022).

- Áp dụng Điều 30 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015; điểm b khoản 1 Điều 13 Nghị quyết số 01/2019/NQ-HĐTP ngày 11/01/2019 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao hướng dẫn áp dụng một số quy định của pháp luật về lãi, lãi suất, phạt vi phạm: Bị cáo Trần Thị Thiên T phải bồi thường cho chị Nguyễn Thị Thanh T số tiền 50.000.000 đồng.

Kể từ ngày chị Nguyễn Thị Thanh T có đơn yêu cầu bị cáo thi hành khoản tiền nói trên cho đến khi thi hành xong, bị cáo còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

- Áp dụng Nghị quyết số 326/2016/QH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và chịu 2.500.000 (Hai triệu năm trăm ngàn) đồng án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch.

Căn cứ Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015:

Bị cáo Trần Thị Thiên T có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án.

Bị hại Nguyễn Thị Thanh T có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự.

(Đã giải thích chế định án treo).

Nơi nhận:

- VKSND Tp. Hồ Chí Minh;
- VKSND Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh;
- Cơ quan Thi hành án hình sự có thẩm quyền;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng khác;
- CCTHADS Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh;
- Lưu: VP, HS./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Hồng Hạnh